

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No.	228	Press Mis.
Dated	4-7-18	61.

Not to be folded or roughly handled

This is to certify that I have examined
"Abouduh Beg" an Assistant in the
Military Accountants' Office
and am of opinion that he is unfit
for any further service, from total
loss of vision in left eye, and
advanced Cataract in right -

Not the result of his own im-
prudence. -

H. W. Stevens

Surgeon Major
4 District

Madras }
29 May 61. }

To

3

Major S Gampert
Military Accountant.

Ye. Ye. Ye.

Respected Sir

I beg to bring to your notice
that having completed my service
of 30 years and being utterly disabled
any further for the active performance
of duties of my Office which I believe
is owing to impaired vision and
infirmities of old age. I beg you
will be good enough to recommend
me to Government for superannua-
tion pension ^{from 30 June next} according to the
rules

rules of the service.

You will also be pleased to give
me a few lines to the surgeon of the 4.th
District with a view to my obtaining
a Medical Certificate for submission
to Government.

I beg to remain
Respected sir

Your Most Obedt. Servant
Abdullah Beg.

28th May 1851.

By

To

Major S. G. M. P. S.

Military Accountant

Ye

Ye

Requests for
Superannuation
Pension from
the 1st June 1861.

No 460
From
Abdullah Beg

Dated 28
Recd 28 May 61

Statement shewing the periods of service of Abdoolah Baig in the Office of
of the Accountant General and the Military Accountant.

Establishment	Date	Appointment	Salary	Period of Service in each Appointment		
				Years	Months	Days
1	2	3	4	5		
			Rs. As. P.			
General Department	June 1831	Writer	17 8 "	"	1	"
Military Department	From 1 st July 1831 to 31 st July 1836	"	17 8 "	5	1	"
"	From 1 st Aug ^r 1836 to 14 th Nov ^r 1845	"	28 " "	9	3	14
"	From 15 th Nov ^r 1845 to 28 th Feb ^y 1851	Accountant	24 " "	5	3	16
"	From 1 st March 1851 to 21 st Sept ^r 1857	Writer	20 " "	6	6	21
Durbar Department	From 22 nd Sept ^r to 16 th Dec ^r 1857	Additional Persian Translator	30 " "	"	2	26
Military Department	From 17 th Dec ^r 1857 to 13 th May 1859	Writer	20 " "	1	4	28
Durbar Department	From 14 th May to 16 th Nov ^r 1859	Transferred as Persian Translator	30 " "	"	6	3
Military Department	From 16 th Nov ^r 1859 to 28 th Feb ^y 1861	Writer	20 " "	1	3	15
Military Accounts Office	From 1 st March to 30 th June 1861	"	20 " "	"	4	"
				<u>30</u>	<u>1</u>	<u>2</u>

At Sacut George
Military Accounts Office
10th June 1861.

Comp. And^r Clerk

Major
Military Accountant.

Copies of Office Orders
No. 86.

Abdoolah Beg is temporarily admitted
as Persian Moonshee on a salary of thirty Rupees
per mensem.

22^d September 1857. (Signed) G. L. Kreudergerst
Account General

No. 199
Abdoolah Beg to be Persian Translator
on Rupees 30. vide order of Govt. dated 10th May
1859 No. 279. The Appointment to have effect from
the 14th Instant.

13th May 1859. (Signed) G. L. Kreudergerst
Account General

Fort Saint George } True Copies /
Account General's Office
5th June 1861. }
M. M. M. S. S.
Account General

W. H. H. S.

11/2

Military
REGISTER of an application for a Superannuation Pension from the Establishment of the Accountant General preferred under the revised Rules passed by Government
under date the 15th May 1851.

under date the 15th May 1851.																												
Number on the Establishment.	Name of the person by whom the Pension is applied for with the name of his Father.	Indelible marks and other signs or natural defects.	Size.		Age of Applicant at the time of Application.			Religion Caste or Tribe.	Where residing.			Present employment.	Total period of service.			Applicant's service continuous or not.	How long unemployed and under what circumstances.	Date of Application to Government.	Average salary or authorized official allowance per mensem for the 5 years preceding the date of application.		Salary or authorized official allowance per mensem at the time of application.		Abstract of the grounds of application.	Remarks by the Head of the Office.	Proposed amount of Pension per month, and date from which to commence.		Treasury at which the party if Pensioned wishes to draw his Pension.	REMARKS.
			Feet.	Inches.	Years.	Months.	Days.		District.	Talook.	Village.		Years.	Months.	Days.				Co's Rs.	A. P.	Co's Rs.	A. P.			Co's Rs.	A. P.		
2	Abdollah Baig son of Ally Baig	Pitted with Pock marks on the face Blind of the left eye and the middle finger in the right hand short	5	7	5	1	2	Maho- medan	Madras		Triplicand	Asist- ant	30	1	2	Continuous	nil	June 1841	20		20		worn out - for the favor- able Consider- ation of Go- vernment.	Recommended 10 From 1 st July 1841.		Treasury of the Collector of Madras		

FORT SAINT GEORGE,
Military Accountant General's Office,
 10th June 1851.

George Major
Military Accountant General.

Compd. Andw. Lamb

To
R. P. Harrison Esquire
Accountant General
Respected Sir,

I beg respectfully to bring to
your kind notice that I am about retiring on my
superannuation Pension from the 30th Instant, having
served the Government in the Accountant General's
Office for a period of 30 years, which includes the
9 months services rendered by me as Persian
Translator, for translating the Persian Vouchers
sent to the Accountant General's Office, by the
Assistant Agent at Chesham. The Government
having then sanctioned 2 Persian Translators for
this purpose, Mr. G. L. Prendergast had selected
me as a Persian Moonshee, in consideration of my
past faithful service, and also owing to the dif-
ficulty then experienced in procuring an efficient
Persian Translator for that small pay, Mr. Prendergast
accordingly nominated me to the post; I however
declined to accept it, unless, I was secured and
allowed to count service during the above period
for Pension at that rate, which Mr. Prendergast
kindly assured me that the same soon will
be

signed R. P. H.
A.G.
" W. E. G.
22.1.15

be granted, and accordingly appointed another as
substitute for my substitute situation in the Office.
Mr. Murray and Mr. Powney now in the Office will
be able to testify thereto and it is a well known
fact which can be ascertained on enquiry in the
Office, that by my hard and unswerving exertion
I was able to bring up the accumulation of two
years business in nine months.

Thy your honor will therefore
be pleased to grant me a Certificate to the above
effect in view to enable me to submit it in support
of my application for Pension - for which act
of kindness I shall ever pray for your honors
longlife and happiness.

Madras
3^d June 1861.

Thy to remain
Respected Sir
Your most Obedient and
Humble Servant
/Signed/ Abdullah Baig
an Assist. in the Military
Accountants Office
/True Copy/
Abdullah Baig

To
P. H. Harrison Esq^r
Accountant General
H^{on} H^{on}

No 27

Fort Saint George
Mills Accts Office
10th June 1861.

From
The Military Accountant
To
The Chief Secretary to Government
Pension Department
Fort Saint George

Sir,

I have the honor to submit for the orders of Government an original application dated 28th ultimo, from Abdollah Baig Sait an Assistant in this Office, for a Superannuation Pension supported by the accompanying original Medical Certificate granted by D^r H. W. Posteous Surgeon of the 4th District.

2. The whole period of Abdollah Baig's Service is 30 years 1 month and 2 days, as per accompanying Statement, out of which for a period of nine months, he was placed by the Accountant General as Pension Translator in the General Department of his Office, attested copies of the orders appointing Abdollah Baig to the above situation, and his application to the Accountant General on the subject, are herewith forwarded for favorable

Consideration

consideration, and I can find nothing upon the records of the Office impeaching his character.

3. Under these circumstances I beg to submit a Register of application, in the usual form and to recommend that Government will be pleased to sanction his retirement from the 30th Instant, on a Pension of Rupees 10⁰⁰ per mensem, being one half his permanent salary for the last five years.

4. Abdoolah Baig begs that his Pension be made payable by the Collector of Madras.

I have the honor to be

Sir
Your Obedient Servant

Gomperz Major
Military Accountant

Comd^g Sd^o Shoh^o Hussain
Copies

General Department.

FORT SAINT GEORGE, 29th June 1861.

No. 2. 4. 3

REPORT OF THE CIVIL AUDITOR

on Government Order of the 11th June 1861.

The Civil Auditor has the honor to report that the authorized official allowance drawn by

Abdullah Beg Sahib late an Assistant on
the Establishment of the *Military Accountant* has *been* for the last 5 years
of his service, Rs. 20-0-0 per mensem, and that his service, qualifying for pension, extends
over a continuous period of 29 years 11 months and 29 days; viz.

From 1st June 1831 to 29th May 1861.

Referred to the Civil Auditor for the usual verification.

Fort Saint George,

11th June 1861

Depy. Secy. to Government.

To

The Civil Auditor.

D^o 11/6

In the opinion of the Civil Auditor

He may be allowed pension of half his

salary. as 2 days only a

wanting to complete the condition, and he seems to have been still employed when
the Register was submitted to Government some days later.

W. H. H. H.
Off^{ce} Civil Auditor.

To

THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT.

Civil Pension Department.

C. H. H.

1575.3

PENSION DEPARTMENT.

No. 228

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

Dated 4th July 1861

Read the following Papers:

From
The Military Accountant / here I. for 10 June 1861.
Submits an application for a Superannuation Pension in behalf of Abdoolah Baig - Clerk
Civil Auditor's Report — 29 June 1861.

Age.	Period of Service.	Average Salary for the last five years of Service.	Abstract of the Grounds of application.
Ys. Ms. Ds.	Ys. Ms. Ds.	Rs. A. P.	
34-1-2	30-0-0	20-0-0	Defective Vision

Resolved that a Superannuation Pension of

Rupees 1500 per

ensem be granted to Abdoolah

Baig and that a Certificate* be issued by the Civil Auditor making the same payable from the 1st July

* No. 2624

To
The Chief Secretary to Government.
From
The Civil Auditor
1861.
Department.

Dated 29th June
Received 1st July
1861.

No. 243
Enclosures
No.

Verifies the service of Abdoolah Baig Sahib late an Assistant Establishment of the Military Accountant and reports that he is entitled to a pension of half his salary.
100: 228

1867, the date from which he ceased to be
employed.

W. H. Harrison

Ag. Secy. Secretary to Government.

W. H. Harrison

To *The Military Accountant (Dec 1/7) with Copy Certificate*

" *The Civil Auditor (Dec 1/7) with Copy Certificate*

The Collector of the Customs (Dec 1/7) with Copy Certificate

The Military Auditor General (Dec 1/7) with Copy Certificate

1901: 228

SEPARATE

PUBLIC DEPARTMENT.

No. 228

Proceedings of Government.

Dated 4th July 1861.

Granting a Superannuation Pension
of Rupees (Rs. 200) Ann.
to Akbarulla Beg Sahib
on the Establishment of Akbarulla
Accountant.
No. of Certificate. 2624

3269